

Leto izšla od oktobra 1947  
kot tednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko — Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah —

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



IN ZACEL SE JE OBOROŽEN BOJ PROTI SOVRAZNIKU (detajl z novega spomenika v Zireh) — Foto: Franc Perdan

## Elegija

Tiho od nas ste odšli,  
tovariši, v noč — brez povratka.  
V prsih teži mi bolest  
v nemem spominu na vas.  
Semena zlata čez plan  
razveli ste se v setvah jesenih,  
tiho potem ste odšli,  
niste čakali plodov.  
Težka je gruda sedaj  
v mamljivi vročici zorenja,  
bukovo listje v temi,  
resje krvavo cvete,  
Sonce pekoče žari —  
svobodna je naša dežela.  
Kje ste tovariši zdaj?  
Iščem vas v sencah lesov,  
čakam vas sredi poljan  
v žareči opoldanski uri,  
čakam vas v sluntni noči,  
čakam vas v svitanju dne.  
Zarje krvave plantete  
nad toplo svobodno poljano.  
V miren poletni večer  
v vasi žanjice pojo.

Peter Levec

Iz nedeljske proslave na Jamniku

## Nov spomenik revolucije

Jamnik — V nedeljo je bilo na Jamniku nad Kropon veliko partizansko zborovanje, ki so ga pripravile organizacije iz Jamnika v sodelovanju z občinskim odborom ZB Kranj. Posvečeno pa je bilo dnevu vstaje in 20. občinstvene požige te vasi. Slovesnost se je udeležilo okoli 2.000 borcev, aktivistov, predstavnikov oblasti in vseh družbeno-političnih organizacij kranjske občine, nekaterih sosednjih občin in okraja, zastopnik JLA ter ostalih prebivalcev.

Jamnik je bil za ta pomembni praznik ves v zastavah in svečano okrašen. Udeleženci so prihajali z avtobusom, oseb. avtomobili, motornimi kolesi, mnogo jih je prišlo kar peš. Prvi in to zelo zanimiv program so dali mladinci predvojske vzgoje, ki so v tamnem prišli iz Rudnega polja in skupno s pripravniki JLA izvedli improviziran napad na Jamnik. Glavni del proslave se je pričel točno ob 10. uri. Okoli novega spomenika se je zbralo veliko število udeležencev, med njimi pa je bilo tudi preko 30 praporov. Tu je spregovoril predsednik skupščine občine Kranj Martin Košir. V svojem govoru je orisal zgodovino in lik tamkajšnjih domačinov med revolucijo in po njej. Za tem pa je odkril lep spomenik, ki simbolizira požig vasi pred 20. leti.

## Vsa Gorenjska bo praznovala

Spomini na dan, ko so se naši ljudje organizirano uprli sovražniku, ne bodo pozabjeni. Po vsod se spominjajo dneva, ko je pod Smarno goro počila prva puška v rokah partizan.

Po vsej Gorenjski so že bile prve proslave. Osrednji proslavi in srečanja pa bosta na večer pred dnevnim vstajem na sam praznik v Dragi in v Potoku.

V Dragi bo proslava, kjer bodo poleg dnevnega vstaje praznovani 20-letnico formiranja kokrškega odreda. Ob 8. uri bo na grajskem dvorišču v Begunjah zbor kokrškega odreda. Ob 10. uri pa bo centralna proslava v Dragi. Sodelovali bodo pihalna godba in pevski zbor Železarne Jesenice, recitatorji Svobode Radovljica in Tržič. Vozili bodo redni in žrezeni avtobusi.

V Potoku nad Zalim logom v Selški dolini pa bo srečanje borcev Škofjeloškega odreda in Gorenjskega vojnega območja. Proslave bodo že v torek zvezcer, osrednja pa v sredo ob 10. uri. Na proslavi bodo peli združeni pevski zbori iz Škofjeloške občine, godba na pihala in recitatorji. Na proslavi bodo vozili vse dan avtobusi iz Škofje Loke.

Avtobusni prevozi iz obeh železniških postaj — iz Radovljice in Škofje Loke so zagotovljeni v obeh smerih za vse potniške vlake.

Naša mladina zna ceniti pridobljite naše revolucije, zato se tudi sama vključuje v izgradnjo domovine. Njen prispevki je simboličen, vendar nikakor ne skromen. Mladinci se vsako leto vključujejo v delovne brigade, ki gradi ceste, energetske sisteme in športnoturistične objekte. Trenutno tudi v Kranjski gori delajo brigadirji iz Ljubljane, ki bodo danes zapustili delovišče, na njihovo mesto pa bodo prišli njihovi vrstniki in nadaljevali z urejanjem smučarskih prog z Vitrancem.

KRANJ — TOREK, DNE 21. JULIJA 1964

LETNO XVII. — ST. 57 — CENA 10 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič — Izdaja CP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor, odgovorni urednik KAREL MAKUC

Samo do konca tega meseca imate še čas da postanete dobitnik

### lepe nagrade

če vložite vsaj 50.000 din za dobo enega leta pri KB Kranj ali njenih poslovnih enotah na Jesenicah, Radovljici, Šk. Loki in Tržiču

Preberite oglas Komunalne banke v sobotnem Glasu na oglašni strani

## Osebna odgovornost

V naših prizadevanjih za zboljšanje delovne discipline ter za oblikovanje neke trdnejše in zavestnejše delovne morale, naletimo pogosto na težke, včasih neskoraj nepremostljive težave in ovire, ki so jih navadno delamo sami z neodgovornim ravnanjem, z nedisciplino pri delu, včasih tudi z nepravilnim odnosom do ljudskih imovin po tudi do ljudi. Do tega pride navadno prav zato, ker delovne discipline in morale ne gradimo dovolj na osebni in odgovornosti slehernega zapovednika. Besedna osebna odgovornost pogostokrat slišimo in ponavljamo, vendar se zdi, da ju pojmemo preveč formalno in neprizadeto.

Osebna odgovornost za vse delo in ravnanje prizadene vsakogar, ki ravna z družbeno imovino, sredstvi ali pa z ljudmi. Sleheri občan ali zaposleni je pred delovnim kolektivom, pred organi samoupravljanja pred družbo osebno in materialno odgovoren za vse, kar napravi dobrega ali slabega. Za tisto, kar je dobrega napravil, mu je družba hvaležna in ga nagraditi. Za tisto, kar je včasih z dobrim povezano tudi slabo, torej tisto, kar pozroča delovni organizaciji škodo in izgubo. Tega pa je še vedno preveč in to prav zaradi malomarnega odnosa pri ravnanju z družbeno imovino in sredstvi. Zadnjih mi je neki pošten in zelo dober delavec večje gospodarske organizacije prav odkrito spredno povedal resnico, ki sem o njej že dolgo razmišljal. Dejal je, da v naših delovnih kolektivih sicer poudarjajo, da je vsakdo osebno odgovoren za svoje delo in ravnanje, vendar ne izvajajo sankcij, če se nekdo pregeši zoper delovno disciplino in moralu, da s tem povzroči materialno škodo. Ni dovolj, da nepravilnosti samo ugotavljamo in pri tem

proklamiramo osebno odgovornost, da pa pri tem nismo kršilca ali malomarne, ki s takim ravnanjem povzroča družbi škodo, postavili pred dejstvo in zahvalili od njega povrnitev škode, ki jo je povzročil. To velja seveda za manjše stvari, za nedisciplina, za neodgovorno ravnanje in razispinsko ravnanje z materialom, za malomarnost do stroja ali opreme, za birokratsko in srovevno ravnanje z ljudmi, za nekvalitetno delo in podobno. To so sicer manjše stvari, ki pa v širših razmerjih in v daljšem časovnem obdobju lahko pomenijo milijone izgube. Bolj odločno in dosledno ravnanje v primeru osebne odgovornosti bi imelo preventiven, vzgojeni značaj in bi veliko pripomoglo k boljšemu ravnanju delovne discipline ter k oblikovanju neke zavestnejše delovne morale. To pa je v današnjih pogojih nujno potrebno.

Obrajanvana zadeva pa ima še svojo drugo plat, ki je navidez manj pomembna in ne toliko očitna. Tak negativni odnos do dela in imovine pa povzroča samo materialno škodo, marveč tu-

J. B.

Združenje borcev NOV, VVI in ZROP vseh gorenjskih občin skupno z organizacijami ZK, SZDL, ZMS in z občinskim skupščinami

### CESTITAJO OB DNEVU VSTAJE

vsem borcem in udeležencem NOB, vsem delovnim ljudem, ki danes preko nove ustave enotno uresničujemo cilje naše vstaje in pridobitev izbojene revolucije.



cd  
31. julija

OBISKITE XIV. GORENJSKI SEJEM V KRANJI

do  
11. avgusta 1964

# TEDNI PO SVETU

## Afriški vrh

V pogovorih, ki jih imajo najvišji predstavniki afriške celine v Kairu, so odbodili politiko Zahaoda do Južnoafriške unije in Salazarja. Opozorili so tudi na položaj v portugalskih kolonijah, ki lahko privede v nevarnost ves. Skupno sporočilo bodo podpisali v tork.

## Umik tujih sil in oporišč

Danes (v tork) se bo nadaljevala konferenca o razorozitvi v Zenevi. Združena arabska republika je predlagala, naj bi se amaknile vse tuje sile z ozemelj tistih držav, na katerih so jih zgradili. Ves svet bi postal cona brez oporišč. To naj bi bil korak dalje k zmanjšanju mednarodnih napetosti in k splošni ter popolni razorozitvi.

## Veliki manevri v Sredozemlju

V Sredozemlju so se končali veliki manevri sovjetske črnomorske flote.

## Neredi v Kongu

Po zadnjih poročilih upori v Kongu še vedno trajajo. Uporniki, ki nadzirajo širne predele Katange, so zavzeli nadzorstvo nad Baudouinville. Vojaki kongoške vojske so se umaknili že prej iz mesta.

## U R e m e

Vremenska napoved za danes in izgled za prihodnje dni

Danes bo sončno in zelo toplo vreme. Nočne temperature med 13 in 17 stopinjam, dnevne med 29 in 33 stopinjam.

Tudi v naslednjih dneh bo toplo in lepo vreme.

## Vremenska slika

Nad srednjo Evropo je obsežno področje visokega zračnega pritiska, ki povzroča lepo vreme. Nad naše kraje doteka zelo topel zrak.

## Vreme, v ponedeljek ob 13. uri

Ljubljana — pretežno jasno, 29 stopinj; Brnik — pretežno jasno, 28 stopinj; Planica — delno oblačno, 27 stopinj; Jezersko — delno oblačno, 27 stopinj.

Ce bi na prste šteli vse državne, ki so se zbrali na drugi konferenci afriške enotnosti v Kairu, potem od udeležencev v Adis Abebi manjka kongoška odprava. Dobra so znane okoliščine, zakaj so leopoldvillski odpolanci ostali doma. Zunanji ministri, ki so v Kairu pripravljali afriški vrhe, so zavrnili, da bi za veliko afriško mizo sedel tudi sedanji kongovski ministrski predsednik Combe, ki ga kljub preobratu v Leopoldvillu ostala Afrika še vedno gleda kot malika tujih kolonialnih sil in povzročitelja trnive poti, po kateri že več kot stiri leta hodil Konga. Ker je bil Combeju urih v Kairo nrenovan, je končna vlada sklenila, da sploh ne bo sodelovala na konferenci. V ta namen je že pred začetkom konference šefov držav umaknil svojega predstavnika iz odbora, ki je pripravljala dnevnini red. Zaradi takšne rešitve v Kairu ni bil nihče posebno razočaran.

Afriški vrh se je drugače začel s polnoštivno udeležbo v vzdus-

ju delovnih predlogov in zamisli o tem, kako bi organizirali afriško sodelovanje še bolj plodno. Izkušnje so nameč pokazale, da je po prvji konferenci, ki je bila lani v Adis Abebi, ostalo marsikaj še nerazčlenjenega, in da organizacija ni delala tako kot bi lahko. Zato

ki bi prevzela vlogo izvršne oblasti. Nkrumah je tudi predlagal,

da bi naj ustanovili skupni trg, banko in vpeljali enotni denar za vse afriško področje. V načrtu imajo tudi enotno planiranje afriškega gospodarstva.

Vsekakor so predlogi ganskoga predsednika zanimivi, ker odra-

zen tega je bil kairski sestane neizčrpren v odkrivanju predlogov za boljše sodelovanje na gospodarskem področju. Nigerija je predlagala naj bi počasi začeti s pravljilom carinske ovire, ki obstajajo med posameznimi državami. Tudi v letalskem prometu bi Afrika lahko nastopal enotno, da bi bil tako izkoristek prometnih sredstev čim bolj ekonomičen. Večno več bi lahko napravili tudi glede zvez. Kenijski predsednik Kenyatta je kot primer navedel da se z Ben Belo mora še vedno pogovarjati ali preko Pariza, ali prek Londona.

Precejšnje število državnikov je v Kairu naštevalo gospodarske skrbi, ki bi jih lažje premisli z afriško organizacijo za gospodarsko sodelovanje. Ta organizacija naj bi proučila celotno gospodarsko problematiko afriške celine, njen položaj v svetu, dajala pa bi tudi razna priporočila vladam.

# Afriški vrh

Sli s številnimi novimi predlogi in pobudami. Ganski predsednik Kwame Nkrumah je ponoval svoj stari predlog, da bi čim prej ustanovili afriško zvezo. To zamisel je izboljševal precev konkretno. Afriška unija naj bi imela skupščino, ki bi jo sestavljali vodilni državnički afriških držav s pravica, ki jih ima parlament, razen tega pa bi ustanovili tudi vlado,

zajajo težnje, ki so pri večini afriških narodov zelo močne, saj bi izpeljavo afriške ideje odstranili tudi ozemeljske zahteve, ki so v zadnjem letu in po prideljaju do poslabšanja odnosov med afriškimi državami. Vendar pa je predlog najbrž še preuranjen. Večina državnikov je nameč mnenja, da je zamisel enotne vseafriške vlade z sekretariata izbrali stalnega, ki bi imel sedež v Adis Abebi. Ra-

log zavrnja, če da za njuni državni interes v tem trenutku predlog o ustanovitvi skupne vseafriške vlade ni sprejemljiv.

Enotni pa so bili afriški vladarji, ki so predlagali, da bi čim bolj utrdili sedanjo Organizacijo afriške enotnosti. V ta namen so predlagali, da bi namesto začasnega sekretariata izbrali stalnega, ki

je pomenil za oba nekaj posebnega, nekaj, s čemer je bilo povelenega še veliko drugega kot na vaden pozdrav.

## Po volitvah novih samoupravnih organov

# Usposabljanje samoupravljecev

OBČINSKI SINDIKALNI SVETI BODO V SODELOVANJU Z DELAVSKIM UNIVERZAMI ZA VODSTVA IN CLANE NOVOIZVOLJENIH DELAVSKIH SVETOV IN UPRAVNIH ODBOROV PRIREDILI PREDAVANJA IN SEMINARJE, NA KATERIH JIH BODO SEZNANILI Z NJIHOVIM ODGOVORNIM DELOM.

TRŽIČ — Občinski sindikalni svet bo skupno z Delavsko univerzijo septembra organiziral dvo-dnevni seminar za predsednike delavskih svetov in upravnih odborov, medtem kdo bodo za ostale člane samoupravnih organov predili posamična predavanja v okviru delovnih kolektivov. Taki krajši tečaj bodo po programu, ki ga je razposlala Delavska univerza, predvsem v večjih delovnih organizacijah (bombaza predilnica in tkalnica ga je že izvedla), za člane vodstvenih organov manjših podjetij pa bodo priredili nekaj skupnih predavanj oziroma tečajev.

V TRŽIŠKI OBČINI SO LETOS V ORGANIZACIJSKEM UPRAVLJANJU IZVOLILI ZNATNO VEČ ŽENSKE KOT PREJŠNJE LETO. Sicer analiza o strukturi članov DS in UO še ni izdelana, ker tudi gradbeno podjetje Novogradnje še ni opravilo volitve, vendar so ga moral zaradi premajhne številice prijav odpovedati oziroma prestaviti na september. Deloma je

SKOFJA LOKA — Občinski sindikalni svet je razpisal 5-dnevni seminar, ki naj bi bil za predsednike novih samoupravnih organov na Starem vrhu, vendar so ga moral zaradi premajhne številice prijav odpovedati oziroma prestaviti na september. Deloma je

bil za ta organizacijski neuspeh krv sam sindikalni svet, ker je razpisal, preden so bile končane vse volitve organov upravljanja. Za člane DS in UO pa bo Delavska univerza po posebnem programu priredila izobraževalna predavanja v kolektivih; verjetno jih bo majveč septembra, medtem ko so jih v loskih tovarnah hladilnikov že izvedli.

JESENICE — Verjetno bo Delavska univerza še ta mesec priredila seminar za predsednike delavskih svetov vseh podjetij, za ostale člane pa bodo tečaji, na katerih bodo leti spoznali, kakšno bo njihova delo pri odgovornem vodenju gospodarjenja in drugih dejavnosti podjetja, po polletnih pocitnicah (septembra), za člane vodstvenih organov manjših podjetij pa bodo priredili nekaj skupnih predavanj oziroma tečajev.

RADOVLJICA — V razgovorih, ki jih je imelo vodstvo občinskega sindikalnega sveta s predstavniki novih samoupravnih organov, se je pokazala nujna potreba po seminarijih za člane DS in UO, preden glede na to, da je v njih večina mladih ljudi, ki na tem področju naša aktivnost: še nimajo izkušenj. Te dni že tečajo razgovori s predstavniki gozdnega gospodarstva, lesnoindustrijskega podjetja in Elana, in vse kaže, da bodo seminarji najprej v teh kollektivih. Ti posveti bodo za vse člane novih predstavnih teles, poseben tečaj za predsednike pa pripravlja Delavska univerza, in bo izveden predvidoma septembra.

KRANJ — Prvi tečaj za predsednike DS in UO in njihove namenitve je bil pred dnevi že končan. Udeležilo se ga je kakih 60 funkcionarjev delavskega upravljanja kranjske občine, vendar je to šele polovica in bo zato sindikalni svet v sodelovanju z Delavsko univerzo jeseni pripravil še enega. Nai seminarju, ki je bil v Preddvoru, so govorili predvsem o vsebinah dela teh organov in o načinu vodenja sestankov.

Za člane delavskih svetov, upravnih odborov in nekaterih komisij pa bo sindikalni svet po tovarnah organiziral še posebne tečaje, ki bodo trajali tri dni. Po seben poudarek bodo na teh seminarijih dalj poznavanje vsebine dela disciplinskih komisij ter komisij za sprejemanje in odpust delavcev.

Z. Zontar

# Naša dolžnost

Pozdravljen BRANE! Zdravo in še nenapisanega. Zelo veliko pa JURE! In dva starata pobratima sta si padla v dolg in krepak objem. Tista pozdravljen in zdravo veku ali zaupal borec borcu, aktivist aktivistu. To so stvari, ki živijo v srečih ljudi in bodo živeli — ampak s posebnim, zategnj enim in dolgo intoniranim naglasom, ki je pomenil za oba nekaj posebnega, nekaj, s čemer je bilo povelenega še veliko drugega kot na vaden pozdrav.

Tako sta se po dolgih letih atl morda prvič po vojni srečala dva starata prijatelja, katerih notranje vezi tovarištva so se skovali v najtežjih dneh boja, pohodov in prestandega trpljenja. Zato pa so te vezi toliko trdnejše! Sešla sta se na partizanskem srečanju, ki ga je priredila organizacija borcev.

Takšnih prijateljev kot sta Brane in Jure pa je bilo na srečanju še več, mnogo, kar za cel bataljon. Vseprek so si segali v roke, obuhali spomine, sem pa tja se je v očeh enega ali drugega zabelejstva solza radosti ob srečanju ali pa tesno ob spominu, ki je bolj in ne pozabljiv! »Ali se še spominja one bitke na Tolstem vrhu, ko smo našli Nemce, da je bilo veselje in: »Se danes vidi tistega veselega fanta z dolgimi kuštri in sanjam pogledom pa z veliko italijanko, ki mu je tolkla skoraj do peta ... Cel plaz spominov, vmes pa veselih dobitipov ter domislic — več dobre volje kot gremkih spominov. Pri človeku je pač tako, da raje pogreva tisto, kar ga vrzadost, kot da bi obujal v življenje težke trenutke — čravno jih je bilo za dobro mero več kot radost in življenje.

Marsikaj, kar smo doživljali pred dvema desetletjema, je že zabeležila večja kronistova ali pisateljeva roka. Se več pa je bilo ob takšnih priložnostih izrečenega

J. B.

Mladina spoznava naš boj in knjige in zgodovine, živa beseda borcev in udeležencev revolucije ali partizansko srečanje pa za mlačega človeka pomeni še mnogo več. Ce smo se potrudili ob takih priložnostih poskrbeti tudi za mladino, smo le storili svojo dolžnost.

G. S.

glas v vsako

hišo

## Dva študenta obtičala pod stenami Škrlatice

# Gore tudi poleti nevarne

VLADIMIR VRTOVEC, rojen 1941. leta v Zagrebu, absolvent ekonomiske fakultete in SLOBODAN MIHAJOLOVIĆ, absolvent višje kmetijske šole iz Maribora, sta se med počitnicami započila pri Geodetskem zavodu SRS v Ljubljani, ki opravlja geografske meritve v Karavankah in triglavskem pogorju.

Skupina, v kateri sta bila tudi imenjena študenta, je 12. julija letos krenila na delo okoli 8. ure dopoldne iz Aljaževega doma v Vrhnici. Po dobro markirani poti so šli proti Škrlatici, da tam opravijo potrebne meritve. Ko so delo končali bi se vsi skupaj morali vrniti po isti poti nazaj v dolino. Toda oba študenta, Vrtovec in Mihajlović, nista hotela s skupino nazaj. Krenila sta pa poti v smeri proti Krnici in Višču.

Pot je pa bila zelo težavna in za neizkušena planinca dokaj nevarna. Oba sta zašla v štirimetrsko kotanjo in tam obtičala.

Ker jih zvečer ni bilo domov, je začelo skrbeti ostale tovariste. Naslednji dan so poklicali na pomoč gorske reševalce iz Mojstrane.

Oba študenta, vsa premrza in zčrpana so našli pod Škrlatico okoli 22. ure zvečer. Prepeljali so ju v zdravstveni dom v Kranjsko goro, kjer so jim nudili prvo pomoč.

Ta primer spet potrejuje, da so gore, se posebej za neizkušene planincke, tudi poleti zelo nevarne.

## Ubila ga je strela

Pretekli petek je divljala po Gorjanski nevihta. Pred to sta se Branc Bolka, doma iz Poženka 15 pri Cerkljah in njegova sestra Frančiška zatekla pod kopo sponov na polju. Prav v to je okoli 16. ure popoldne udarila strela in Franc Bolka ubila, njegovo sestro pa močno ranila in so jo prepeljali v bolnišnico. — Č.

## Ni se vrnil domov

BLED — Preteklo soboto je okoli 12.30 odšel z doma kot običajno na kopanje v grajsko kopališče na Bledu mladoletnik PETER MACEK, rojen v Cerknici pri Rakiku, brez staršev in je nazadnje stanoval v dletaškem domu v Starem trgu pri Ložu. Na Bledu je bil na počitnicah pri starji matni Franči Hribar na Crtomirovi št. 13.

Ker Peter Maček tega dne zvečer ni bil s kopanjem, se je domačim zdele sumljivo. Zato so ga šli iskat najprej v grajsko kopališče. V eni izmed kabin so našli le njegovo obliko, toda fanta ningen. Preiskali so namreč celotno obalo grajskega kopališča in del stare obale Blejskega jezera.

Predvidevajo, da je Peter Maček tonil, čeprav je bil izvrsten plavalec. Z iskanjem pogrešanega načaljujejo.

M. Z.

# Smrt neprevidnega motorista

PODVIN, 21. julija — Včeraj popoldne ob 16.50 ura se je med kilometrskima kamnoma 852 in 853 pri Podvinu zgodila smrtna nesreča motorista KRA 11-029 JANEZA BOLKA iz Kranja, Jezerske ceste 109.

Do tragičnega dogodka je prišlo zato, ker je Janez Bol-

ka prehitel nekoga motorista, nato pa jo skušal prehiteti. Ker mu to ni uspelo, je s prednjim kolesom motorja zadel v levitnik obsebnega avtomobila pred njim. Ta neprevidnost ga je veljala smrtni. Virgo

• Iz naših komun • Iz naših komun

Škofjeloški kolektivi v prvem polletju

# Bolje kot lani, a vendar...

Ceprav je vrednost prodanih izdelkov v letošnjem prvem polletju za 24,6 odstotkov višja kot lani v istem obdobju, pa kolektivi vendar niso dosegli letošnjih načrtov v proizvodnji, v prodaji in v izvozu.

Poletni rezultati industrijskih podjetij škofjeloške občine kažejo, da to obdobje ni zaključeno z velikimi uspešnimi rezultati dosegenci v izvozu, kjer je letni plan dosezen samo z 29 odstotki. Edino Sešir je dosegel v tem obdobju planske obveznosti izvoza, ker mu je uspelo svoje proizvode plasirati na Bližnjem vzhod. Za sklenjenje pogodb...

sejmu v Wiesbadnu za izvoz tulcev za moške in ženske klobuke in pripravljeni posiljka klobukov za Iran pa jamčijo, da bodo izvozne obveznosti v celoti izpolnili. LIP na Češnjici ima pripravljene izvozne posiljke finega pohištva, vendar so po pogodbi s tujimi kupci vezani na odpoklic in so trenutno še vskladitevne. Marmor ni dosegel predvi...

zavo realiziran.

Pian obsega proizvodnje celotne industrije je dosezen z 48 odstotki. Najboljše uspehe beležita obelesno-industrijski podjetji: Jelovica in LIP Češnjica, ki sta letni

plan dosegli s 54,7 odstotki, dalje Odeja s 57 odstotki in LTH z 51 odstotki. Nezadovoljivi pa so rezultati Elre, Iskre in Marmorja. Delni vzroki za nedoseganje planskih rezultatov so odnosni kooperantov, ki kasnijo z dobavami, težave z uvozom reprodukcijskega materiala in redukcije električnega toka.

Se nekoliko slabši pa so skupni polletni uspehi prodanih izdelkov (vnovčene realizacije), ki je dosezeno samo s 45,8 odstotki, ceprav je v primerjavi z istim obdobjem lani višja za 24,6 odstotkov. Od industrijskih podjetij, dosegata predvajevanja edino Odeja s 55 odstotki in LTH z 51,7 odstotki. Tudi rezultati Iskre, Seširja in Gorenjske predilnice niso povsem zadovoljivi. V tovarni elektromotorjev Iskra v Železnikih so slabši rezultati zaradi pomakanja domaćih naročil, v Seširju pa pričakujejo boljše uspehe prodaje v naslednjih mesecih, ko se bo pridržalo prodaja jesenske sezone.

Vsi ti podatki pa so deloma še bolj zaskrbljujoči zaradi dejstva, da v prvem polletju še niso bili koriščeni letni dopusti. Zato od treh letnih mesecev boljših rezultatov proizvodnje prav gotovo še ne moremo pričakovati. J. P.

tu delovni dan osem ur v treh izmenah in z uvedeno izmenjavo dežurstva ob sobotah in nedeljah. Ravno tako bodo vsi pomožni obrati in uprava delali pet ur v tednu po 8 ur, ob sobotah pa se bodo izmenjavali zaradi nujnih tekočih del.

Prehod Gorenjske predilnice na 42-urni delovni teden bo lažji tudi iz razloga, ker so že sedaj v proizvodnji imeli uveden 45-urni delovni teden, ceprav za to še ni bilo zakonite osnove. Hkrati pa bo uvedba skrajšanega delovnega časa v Gorenjski predilnici kot prvi v skofjeloškem podjetju tudi nagrada za njihova doseganja prizadevanja in dosežene rezultate.

Vsa druga večja podjetja v občini pa so se odločila, da bodo skrajšani delovni čas uveličali postopoma preko 46 in 44-urnega delovnega tedna. Tako so se Jelovici, ki že dve leti ob sobotah dela samo po 6 ur, pred mesecu priključila še druga podjetja: LTH, Sešir, LIP na Češnjici, Iskra, Tehnica in Niko v Železnikih, ter Zavod za hladilno tehniko pri LTH. V. Pintar

## Gostišča v Poljanski dolini

Zaradi slabega poslovanja in nezmožnosti plačevanja anuitet, je bila v gostinskom podjetju Tabor v Gorenji vasi že lansko jesen uvedena prisilna uprava. Kljub temu so rezultati pokazali neuspeh. Zaradi »životarjenja« podjetja se sedaj vodijo razgovori, da bi podjetje ukinili.

Sledeči rezultati bi Gorenjska predilnica lahko dosegla ob nadaljnji specializaciji svoje proizvodnje. Pogosto menjanje proizvodnega blaga in večkrat koliciško majhna naročila povzročajo zastoje strojev. Kljub temu pa so jim izračuni pokazali, da ustvarjajo trenutno s to proizvodnjo večji dohodek kot z veliko serijsko proizvodnjo manj vrst preje (!). Zato jim v prihodnje predstavlja to še večjo notranjo rezervo, z odpravo katere bodo lahko dosegli evropsko povprečje produktivnosti v predilnicah.

Zaradi postopnega prehoda iz bombažne predilnice na vse večjo proizvodnjo sintetičnih vlaken ne bo uvedbeni krajšega delovnega tednika potreben drugi in peti ur po bodo izkoristili za čiščenje in manjanje strojev in manjša in naprej.

Občinska skupščina razpravlja, da bi z ukinitvijo podjetja »Tabor« osamosvojili obrata v Poljanah in v Gorenji vasi, ki bi delovala v sklopu krajevnih skupnosti. Gostišči na Savodnju in Hotavljah pa bi dali v zakup. Za hotel Dom pod Planino skušajo najti rešitev s priključitvijo k enemu od večjih gostinskih all turističnih podjetij, ki bi bilo sposobno boli koristiti to zmogljivosti. Kopališče, naravne lepoty in prizadevanje, da bi Poljanska dolina postala ena od središč turizma na Gorenjskem, bo tudi hotelu na Trebiji dalo lepošč prisostnost.

Nemški alpinisti

Te dni se mudi v Sloveniji nemški alpinistična skupina, ki bo pri nas ostala še teden dni. V minulih dneh so plezali po Kamniških planinah, v tem tednu pa bodo preplezali več sten in smeri v Julijskih Alpah. Spremlja jih naš znani alpinist in gorski reševalc Roman Herlec iz Kranja.

## Urbanistični problemi v Škofji Loki in drugod

# Tri središča - sto težav

Hkrati, ko je skupščina SRS razpravljala in sprejela zakon o urbanizmu, je tudi skupščina občine Škofja Loka razpravljala o urbanizmu in gradbeništvu. V razpravi okrog urbanizma v Škofji Loki so sodelovali tudi predstavniki republiških zavodov za urbanizem, predstavnik okrajne skupščine in predstavnik sekretariata za urbanizem Izvršnega sveta SR Slovenije.

Osnovna ugotovitev razprave je bila, da je potrebno prepriče v urbanizmu upoštevati, ker bo le tako mogoče urediti številna vprašanja, ki so potrebna za perspektivni razvoj mesta.

V škofjeloški občini so se že izobilovala tri središča, k jih bo mogoče urbanistično razvijati. Ta središča so sami Škofja Loka, ki šteje približno deset tisoč prebivalcev, Železniki s Češnjico s približno 2400 prebivalci in Gorenja vas s 1400 prebivalci.

Škofja Loka se je brez dvoma izobilovala kot vodilno naselje, ki ima vse značilnosti mesta, medtem ko so Železniki s Češnjico in Gorenja vas le mestni naselji (za Gorenja vas je še vprašanje ali ji bodo priznane te značilnosti ali ne). Za ta naselja so že, ali pa bodo v najbližji prihodnosti izdelani urbanistični načrti in samo v teh krajih bo mogoče nemoteno graditi stanovanja po urbanističnem načrtu, medtem ko bo v ostalih krajih možno graditi le v izjemnih primerih.

Razprava je prav tako ugotovila, da je v splošnem vsakdo navdušen za urbanistični načrt, vendar ko bi se mu moral podrediti, pa smatra to kot nekaj vsiljenega od zgoraj. Prav zato bi bilo potrebno bolje seznaniti občane o urbanističnih ureditvah. Ravno nezadostno seznanjanje z vprašanjem urbanizma in pomanjkanje uradnega odloka je najčešče vzrok, da pride do številnih negodovanj, zlasti pri izdajanju dovoljenj za individualno gradnjo stanovanjskih hiš.

Največkrat interesenti individualnih gradenj nočejo prispevati sredstev za komunalno ureditev. Ko pa je objekt, ali pa več ob-

jectov postavljenih, potem so zahiteve za ureditev številnih komunalnih zadev, kot so vodovod, kanalizacija itd. Takšni primeri so določena skupina hiš v Retečah, ki je brez vodovoda, naselje pri Sv. Duhu, ki je prav tako brez vodovoda in kjer bo v najkrajšem času potrebno urediti tudi kanalizacijo. Podobno je v Demšarjevem predmetju, kjer občani zahajajo ureditev ceste itd.

Se večja napaka tako zgrajenih naselij pa se pojavi pri dokončni urbanizaciji naselja. Pri tem se ugotovijo včasih več sto milijonske škode, ki jih mora kriti skupnost. Zaradi naselja ob cesti v

Poljansko dolino, je onemogočeno nadaljnje črpanje vode ob tem naselju, zaradi česar bo potreben speljati vodo iz Hotavje. Prav tako je skozi naselje nemogoče speljati sodobno cesto v dolino in bo potreben poiskati drugo traso. Vse to pa nosi več sto milijonske investicije, ki jih bo morala kriti komuna sama.

Slošna ugotovitev je prav govorila to, da se je treba dosledno držati urbanističnih predpisov, ker je le na ta način možno naselje smotorno urejati, na drugi strani pa se prihranijo znatna materialna sredstva. — Z.P.

## Kam in kako se investira

Družbeni plan za leto 1964 je predvidel za leto 1964 v Škofjeloški občini okoli 2 milijardi 260 milijonov investicij. Od skupnih vlaganj naj bi bilo porabiljenih 61 odstotkov za opremo, le 39 odstotkov za druge namene.

V splošnem – ne kot izrazit primer za Škofja Loko – pa se je pokazalo težnja po večjih vlaganjih, čeprav niso imeli niti zagotovljenih potrebnih sredstev. Najpogosteje uporabljajo obratna sredstva za investicije, znatna sredstva za vzdrževanje, v resnicah pa jih uporabljajo za osnovna sredstva, svoje sklope pa izkoristijo za vlaganja, za kritje izub-

pa se obračajo drugam. Porastla investicijska potrošnja je pričela ogrožati nujno potreben in predvideni porast življenskega standarda.

Prav zaradi tega so upravní organi občinske skupščine v Škofji Loki opravili pregled in analizo investicij na svojem področju, da bi pri vsem investiranju ne prislo do prevelikih odstopanj. Posebna komisija je pregledala vlaganje 60 gospodarskih organizacij.

Do začetka junija je teh šestdeset organizacij dokončalo začetnih investicij za skupno nekaj nad 900 milijonov dinarjev. Podjetja – razen enega ali dveh – niso prekoračevala predračunskih vstopov. Šolske tovarne hladilnikov so vložile 102 milijona, Kmetijska zadružba 84 milijonov, Transturist 280 milijonov, stanovanjski sklad 65 milijonov itd.

Največje postavke glede investicij imajo naslednja podjetja: Iskra – 447 milijonov, Gorenjska predilnica – 457, Kmetijsko gospodarstvo – 326, stanovanjski sklad 532 itd.

Analiza investicij je ugotovila, da ni večjih, ne povsem opravljivih investicij, in da so vse vse investicije gospodarsko več ali manj

v določi zaključenih investicijah, ki so po predračunu znašale 918 milijonov dinarjev, je znašala udeležba podjetij 63 odstotkov, ostalo so bili pa krediti. Pri začetnih investicijah, ki pa znašajo po predračunu skoraj dve milijardi, pa znaša lastna udeležba samo 30 odstotkov, vse ostalo pa so krediti.

Loška podjetja pa nameravajo investirati še okoli milijarda.

## Prva neznanka – Krma

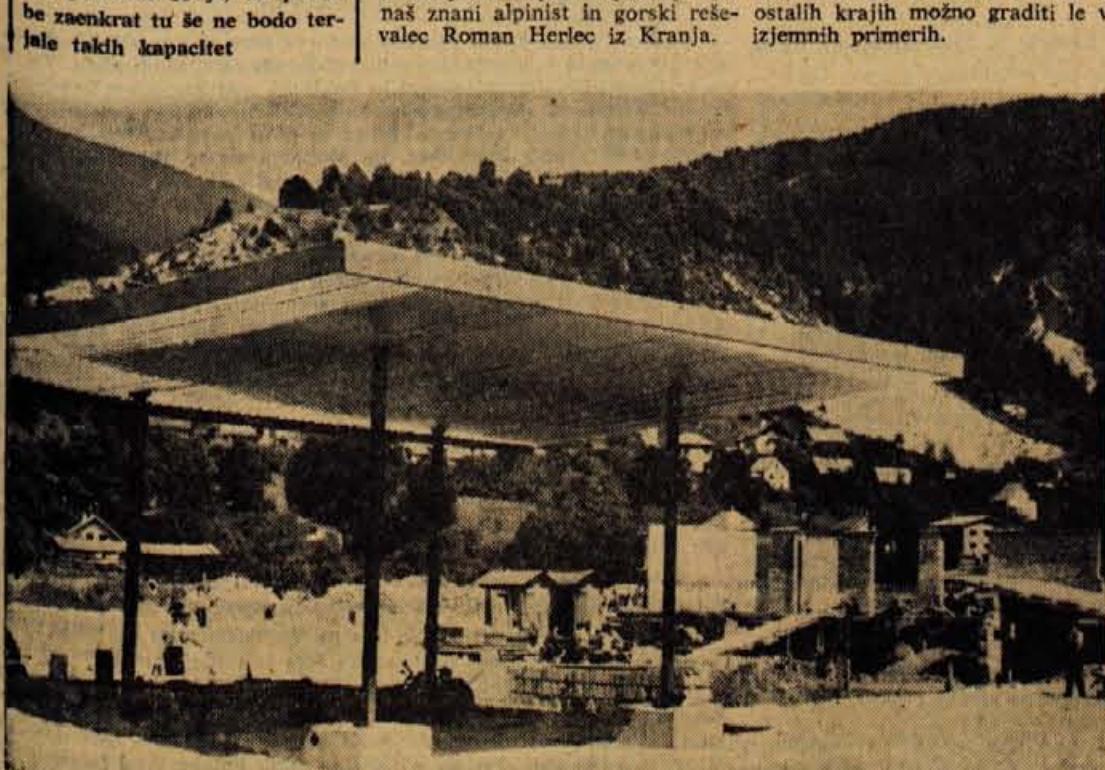
Po sklepnu nedavnega posvetovanja predstavnikov AMD z Gorenjsko je bil v nedeljo, 19. julija izlet motoriziranih v neznamo. Za cilj je vedel le en sam predstavnik AMD z Gorenjsko. Kad so kolone avtomobilov in motoristov pričele zavijati proti Bledu in dalje proti Gorjem, so udeleženci kaj lahko domnevajo, da bo prvo meddržavno srečanje članov AMD nekje v dolini Krme. In res je bilo. Na pridelitvenem prostoru so že žakanči člani AMD Podnart, ki jim je bila letos zaupana organizacija izleta. V Krmo so prispele kolone avtomobilov in motornih koles AMD Jesenice, Radovljica, Bled, Kranj, Tržič, Škofja Loka in drugih. Ob 11. uri je bilo zborovanje. Udeleženci so izrazili željo, da bi postal srečanje članov AMD z Gorenjsko pod nazivom »Izlet v neznamo« tradicionalno. Poln najboljših vtipov so se proti večeru vračali vozniki v dolgi koloni avtomobilov in motornih koles v dolino z željo, da bi prihodnje leto uspelo AMD Bohinj organizirati podoben in prav tako prijeten izlet AMD Gorenjske v neznamo.

## Po Jesenškem za praznik

Občinski odbor ZB na Jesenicih in krajevni odbori ZB na področju te občine so poskrbeli, da so za dan vstaje urejeni in okrašeni vsi spomeniki in spominska obeležja padlih borcev in žrtv terorista. Ker se bo veliko ljudi udeležilo SREDANJA BORCEV KOKRŠKEGA ODREDA V DRAGI, ne bo na Jesenicah nobene proslave. Po vseh krajeh pa se pripravljajo za pohod v Begunjene in Drago. Bivši borcev in predvsem borcev kokrškega odreda s področja jesenške občine bodo formirali drugi bataljon. Na srečanju borcev kokrškega odreda in drugih v Dragi bodo med drugimi tudi Jesenčani obuhvali spominje za osvoboditev zapornikov iz begunske kazničnice in druge bitke v času narodno osvobodilnega gibanja. Predvidevajo, da se bo iz jesenške občine udeležilo veliko število preživelih borcev, aktivistov in ostalih prebivalcev.

Znova »Pod Kepo«

Gostinsko-trgovska podjetja Gorenjska na Jesenicah je v soobrobo odrlo novo preurejeno gospodarstvo »Pod Kepo« v Mojstrani. Adaptacija je trajala skoraj leto dni. Povsem preurejeno stavbo so sodobno opremili, uredili vrt in parkirni prstrot. Obrat bo velikega pomena za turiste, pa tudi za domačine. Hkrati je to potrebno za potnike, ker je tik ob glavnih cestih.





Spomini komandanta Kokrškega odreda

# Dolina zelena, s krvjo prepojena

NA GORENJSKI LEVI STRANI SAVE PRVA LETA VOJNE NI BILO MOGOCE FORMIRATI VECJIH PARTIZANSKIH ENOT, KER JE BILO OD RATEC DO KAMNIKA VSE POLONO SOVRAŽNIKA. TO PODROCJE JE BILO NAMREC ZA NEMCE ZELO ZANEMRIVO, KER SO PREK TREH KARAVANSIH PREHODOV S SVOJIMI ENOTAMI LAHKO PRODIRALI V NOTRANJOST NASE DEZELE. VOJASTVA JE BILO TOREJ NIC KOLIKO, ZATO SO SE IZMED PARTIZANSKIH ENOT TU OBDRZALE LE CETE IN KVEČJEMU SE BATALJONI. JUNIJSKI POSKUS USTANOVITVE KOKRSKEGA ODREDA (1942) NI USPEL, PAC PA SO BILI POGOJI ZA TO USTVARJENI DVE LETI KASNEJE. IZ ENOT GORENJSKEGA ODREDA, KI JE BIL NASLEDNIK PRVEGA KOKRSKEGA ODREDA, SO AVGUSTA V DRAGI USTANOVILI NOV KOKRSKI ODRED. TAKO BOMO LETOS SKUPAJ Z DNEVOM VSTAJE PRAZNOVALI TUDI 20. OBLETNICO TE POMEMBNE ENOTE, ZNANE PO MNOGIH USPESNIH AKCIJAH.

## Komandant Prešernove pred novo nalogu

Ko so sredi avgusta borce Prešernove brigade nosili ranjence na Dolenjsko, je komandanta Janka Prezelj-Stane v Predmeji nenaščoma dobil obvestilo, da je po nalogu štaba IX. korpusa, ki je bil na Primorskem, ustanovljen Kokrški odred s tremi bataljoni, in da naj takoj svoje dolžnosti prepusti tedanjemu namestniku Leskovcu, sam pa odide v Drago in prevzame dolžnost komandanta novega odreda.

Stane se je peš odpravil na pot, tako da je hodil ponoči, počival pa podnevi. Vmes je razmišljal o težkih nalogih, ki je pred njim. Vedel je, da gre v enoto, kjer ne bo poznal nikogar, da gre na področje, ki ga ni poznal, čeprav je vedel, kako trdno ga Nemci držijo v svojih rokah. Kljub temu je bil 20. avgusta, ko je zgodaj zjutraj (potem ko je kakikoliometer pod Radovljico prebrezel Savo) prišel v Drago, lepo sprejet.

Načelnik štaba Boris Globičnik-Damjan je komandant obvestil o vsem, kar je vedel o odredovih bataljoni in o trenutnem položaju pod Karavankami. Stane ni bil zadovoljen predvsem z enim: da so bili boriči v glavnem oboroženi s precej starejšim italijanskim orožjem in da je bilo v enotah precej starejših ljudi, ki jim je bil napor že samo premikanje po težkih karavanskih terenih. Komandant je zato najprej zbral starejše borce in jih napotil na skoraj že osvobojeno gorenjsko vojno področje na desni strani Save, medtem ko je prazna mesta v odredovih enotah izpolnil z mladimi, navidez mobiliziranimi (da ne bi Nemci ka-korkoli ogrožali njihovih družin) fanti s tistega področja.

## Telefonska zveza z bataljoni

Vse tri odredove bataljone so čakale mnoge akcije. Stab je do oktobra ostal v leseni baraki in šotorih nad Drago, odkoder je imel telefonsko zvezo z izvidniško trojko na skali pred

vhodom v Drago, tako da je hitro zvedel vse, kar se je dogajalo v Begunjah. Ko je oktobra Kokrški odred prišel v sestav IV. operativne cone na Stajersko, je štab menjal položaj in odsel v Puterhof nad Tržičem. Borce so dobili novo orožje, ki so ga na Stajersko posiljali zaveznički, in nastopilo je obdobje večje borbenosti. Razen z izvidniško točko v Spodnji dolini na nekem podu, ki imel štab tedaj že telefonsko zvezo s štabi bataljonov, čeprav so bili taki dve uri hoda oddaljeni od Puterhofa.

Sprva so se bataljoni branili žične zvezze na štabom odreda, češ da bi Nemci lahko hitro našli enoto in jo napadli, če bi naleteli na žico, toda spravedli so, da je bojazen odveč, zakaj po telefonu so bili zelo hitro lahko obveščeni o morebitnem sovražnikovem napadu in so se nanj mogli temeljito pripraviti. In še ena novost — štab je dobil radijsko zvezo z glavnim štabom NOV Slovenije, s katerim je vsak dan izmenjavala sporočila!

## Nemci zvedo, kje je štab odreda

Na veliko noč 1945. leta so Nemci napravili ofenzivo na štab odreda, da bi ga uničili. Toda obveščevalna služba je bila dobro organizirana in vodstvo Kokrškega odreda se je pravočasno umaknilo. Po snagu so se prek Kriške gore umaknili napadu. Toda tudi sovražnik je bil buden. Stabno tridesetorje je spremil, ko se je podnevi pomikala po obronkih Kriške gore. Na Veternem je nameravala prenodiči, toda vaščani so jo obvestili, da jih Nemci zaledujejo in pripravljajo zasedo. Borce so brez počitka izkoristili temno noč in se potihom prebili skozi dva obroča ter prek Udenboršča odšli spet v Drago.

Odred (eden je bil na Stajerskem) in novo-ustanovljena jurišna četa sta dobivala naloge spet iz prvotnega štabnega mesta. Akcije so bile vedno uspešnejše in Nemci se niso več tako svobodno premikali po teh krajinah, ker so iz dneva v dan padaли v zasede. Cesta, ki pod hribi vodi iz Tržiča v Begunj, je bila čisto partizanska, zato so Nemci prednjo postavili tablo »Banditenstrasse!«

# Izletniški turizem -

Najbolj razširjena oblika človekovega razvedrila

Bled ima najkrašo dobo bivanja, je pa najbolje obiskan — Brez dobrih, hitrih prevoznih sredstev bi ne bilo sodobnega turizma — Človek hoče čimveč videti, spoznati in doživeti, zato postaja nemrepopotnik.

V zelo razgibanem tempu življenja potrebuje človek več počitka in mire. Nagel ekonomski razvoj in postopna rast materialnega standarda spriča razviti protizajalnih sil in moderne tehnike narekujejo večjo proizvodnost, intenzivno delo in več prostega časa. Kako pa ta dragocen čas kar najbolje uporabiti — to je vprašanje! V današnjih razmerah v sodobnem načinu življenja človek isče zelo različne in kar najbolj primerne oblike razvedrila, počitka in rekreacije. Razvito tehniko in motorizacijo mu pri tem mnogo pomaga. Poleg že razvite in ustaljene oblike turizma, to je počitniški ali dopustniški turizem, se vzpredno z motorizacijo pojavljata čedale, hiteje še dve oblike rekreacije, izletniški in prehodni ali tranzitni turizem.

Izletniški turizem je kratkotrajnega značaja. Močnejše se pojavlja ob nedeljah in prazničnih dneh, en dan ali dva, in sicer z namenom, da se turist izjavlja na izletu v planinarjenju, kopanju, smučanju, na lov, na športni predmeti, pri ogledu raznih predstav ali kulturno - zgodovinskih znamenitosti ali pa ob sproščenem razvedrili v naravi. Oblik izletniškega turizma, ki se morda ravno v zadnjih letih najmočneje uveljavlja, pa je še več. Prehodni ali tranzitni turizem se uveljavlja razumljivo le ob večjih prometnih žilih all na obmejnih prehodih. Je navadno prav tako kratkotrajno.

**Problematika in perspektive sedemletnega razvoja gospodarstva v tržiški občini**

## Na prebivalca 977.000 din narodnega dohodka

Pretekli petek je bil v Tržiču zelo pomemben sestanek, ki mu je prisostvoval tudi podpredsednik Izvršnega sveta Slovenije Janko Smole, na katerem so se tržiški gospodarstveniki pogovorili o sedemletnem perspektivnem razvoju gospodarstva v tržiški občini.

Dosedanji gospodarski razvoj v tej občini je bil pretežno usmerjen v industrijo. Sele v zadnjih letih so dali večji pomen ostalim gospodarskim dejavnostim, posebej obrti, trgovini ter gostinstvu in turizmu. Za razvoj teh panogov so pravzaprav šele sedaj nastali tudi zreli pogoji. Sencijski problem je tudi kmetijstvo, ki je s srednimi višinski in višinskimi kmetijskimi gospodarstvi tesno povezano z razvojem turizma in gostinstva.

V letih 1957. do 1963. je industrija v tržiški občini ustvarila sama štiri petine narodnega dohodka, medtem ko vse ostale gospodarske dejavnosti le eno petino.

Sedemletni perspektivni načrt gospodarjenja obeta mnoge spremembe v strukturi ustvarjanja narodnega dohodka in družbenega bruto proizvoda. Predvideno je, da bo vrednost proizvodnje in storitev leta 1970 znašala za okoli 66 odstotkov več kot lani. Letno bo vrednost proizvodnje predvidoma naraščala za približno 9,3 odstotka, vendar v industriji nekoliko počasneje, kot v ostalih panogah, in sicer v industriji za 8 odstotkov, v trgovini za 10, v gostinstvu in turizmu za 12, v kmetijstvu za 11 in v obrti za 13 odstotkov letno. Z ozirom na hitrejši razvoj ostalih gospodarskih dejavnosti se bo delež industrijske proizvodnje v skupnem bruto proizvodu relativno zmanjšal, in sicer od 77 na 70 odstotkov, medtem ko bodo ostale dejavnosti povečale svoj delež v bruto proizvodu od 23 na 30 odstotkov. Narodni dohodek na prebivalca se bo po predvidevanjih povečal za 63,4 odstotka, ali v absolutnem znesku na 977.440 dinarjev. To bo nedvomno prineslo pogoje za hitri in nadaljnji razvoj na vseh področjih gospodarjenja in družbenega življenja nasloho.

Da bi ta predvidevanja uresničili, bodo morali v osnovna sredstva vložiti tri milijarde in 845 milijonov dinarjev, od tega 76 odstotkov za strojno opremo, avtomatizacijo in za vzgojo stekovnih kakovih in 24 odst. za industrijske objekte, skladišča poslovne prostore in študije ter načrte. Od skupnih investicij je predvidenih za industrijo dve milijardi 65 milijonov dinarjev, kjer je v glavnem zajeta kovinska, lesna, papirna in deloma tekstilna stroka. Za razvoj gostinstva

in turizma je predvidevano 810 milijonov dinarjev investicij. Ta sredstva bodo porabljena za novo gradnjo in popravila hotelskih in restavracijskih zmogljivosti, za dograditev žičnice na Zelenico, za zunanjno ureditev območja ljubljanske doline in umetnega jezera v Podljubelju itd. Za kmetijstvo je predvidenih 300 milijonov dinarjev, medtem ko je za ostale gospodarske dejavnosti predvidenih 670 milijonov dinarjev investicij.

M.Z.

### Hrušičanska 60-letnica

Prstovoljno gasilsko društvo na Hrušici, ki praznuje letos 60-letnico svojega obstoja, je pripravilo za soboto in nedeljo prijeten praznik. Z mlajšimi slavoloki okrašena Hrušica pa je privabila na praznovanje tudi ostala gasilska društva s področja jeseniške občine. V soboto zvečer je bil v dvorani doma družbenih organizacij kulturni program, ki so ga izvajali godba na pihala, pevski zbor in recitatorji Svobode Hrušica. Lepo uspeli sobotni prireditvi pa so sledile v nedeljo gasilke prireditve v organizaciji občinske gasilske zveze.

Zadružna Jesenice in zadružna Hrušovica sta sklenili, da se spojita in s skupnimi močmi dela na perspektivnem razvoju kmetijstva. Isto sta potrdili tudi obe občinski skupščini. Sodišče je na podlagi teh sklepov izbrisalo prejšnji zadružni iz registra in vpisalo povsem novo zadružno. Resnica na je, da sta obe zadružni na podlagi svojih zasedanih zadružnih svetov predlagali, da naj zadružni zadružni sveti opravljajo funkcije samoupravljanja v novi zadružni.

Že pred časom je ugasnilo jamstvo zadružnih članov. Zato smo po zdržanju tudi vrnil vsem članom nihove deleže. Logično je namreč, da je z ukinitvijo starih zadružnih tudi članstvo in je uprava zadruge porabilo ugoden trenutek ter temeljito prečistila svoje članstvo. Član zadruge je namreč lahko samo tisti, ki izpoljuje pogoje 20. člena zvezne uredbe o zadružah. Zadružna je zanotitveni predpisom zadostila. Toda omenjeni postopek ni sprožil med članstvom nezadovoljstva. Vsi tisti, ki izpoljujejo pogoje za članstvo, so člani zadruge.

**V nasadih ribezija so ta mesec opravili trgatve. Najboljšo so imeli na plantaži nad Podvinom, kjer so zadružnikom prisločili na pomoč tudi solari**



O poslovanju kmetijske zadruge »Jelovica« v Radovljici

## Še enkrat: Brez samoupravnih organov ne gre

Na članek pod gornjim naslovom objavljen 1. julija, o poslovanju kmetijske zadruge Jelovica v Radovljici smo od vodstva Imenovan KZ prejeli daljši prispevki, iz katerega povzemamo glavne ugotovitve. Zadeva prav gotovo zanima mnoge naše bralce — posebno člane te zadruge.

Združitev občin zadružnic je bila premišljena in je delo v združni zadruži, ki je lepo napredovalo. Pogodbeno

sodelovanje ni nazadovalo. Obratno lahko ugotavljamo, da se zaradi delitve dela bolj razvija. Ni slučaj, da imamo sedaj mnogo več pogodb za pitanje živine, se-menskega krompirja, pohancenja itd. Sai bo zadružna že letos dala na tržišče okoli 50.000 kg pohancev, a drugo leto že kar 150.000 kg. Poudarimo pa lahko še to, da je pravo sodelovanje močno otežko, zato zaradi splošnih jugoslovenskih gospodarskih pogojev. Tu pa smo sami nemočni in nam mora vsa družbena skupnost pomagati odstranjevati vzroke.

### NEZAKONITO POSLOVANJE

Zadružna Jesenice in zadružna Hrušovica sta sklenili, da se spojita in s skupnimi močmi dela na perspektivnem razvoju kmetijstva. Isto sta potrdili tudi obe občinski skupščini. Sodišče je na podlagi teh sklepov izbrisalo prejšnji zadružni iz registra in vpisalo povsem novo zadružno. Resnica na je, da sta obe zadružni na podlagi svojih zasedanih zadružnih svetov predlagali, da naj zadružni zadružni sveti opravljajo funkcije samoupravljanja v novi zadružni.

Že pred časom je ugasnilo jamstvo zadružnih članov. Zato smo po zdržanju tudi vrnil vsem članom nihove deleže. Logično je namreč, da je z ukinitvijo starih zadružnih tudi članstvo in je uprava zadruge porabilo ugoden trenutek ter temeljito prečistila svoje članstvo. Član zadruge je namreč lahko samo tisti, ki izpoljuje pogoje 20. člena zvezne uredbe o zadružah. Zadružna je zanotitveni predpisom zadostila. Toda omenjeni postopek ni sprožil med članstvom nezadovoljstva. Vsi tisti, ki izpoljujejo pogoje za članstvo, so člani zadruge.

### S Podkorenskega sedla

Z dograditvijo ljubljanskega predora so pričakovali zmanjšanje prometa preko Podkorenskega sedla. Vendar imajo tu v primerjavi z lanskim letom za 130 odstotkov večji promet. Medtem ko so lani zabeležili dnevni promet s povprečno 500 avtomobilov, gre letos dnevno po 1000, ob sobotah in nedeljah pa že nad 1500 avtomobilov. Glavnina tujih turistov so Zapadni Nemci, ki jim sledi Avstričci, Holinci, Skandinavci, Francuzi, Belgi in drugi. V menjalnici na Podkorenem sedlu menjajo dnevno od pet do petem milijonov tujih valut, ob sobotah in nedeljah pa za okoli 30 milijonov. V prvih petih mesecih lanskega leta so zamenjali za 75 milijonov tujih valut, letos v istem obdobju pa že za 135 milijonov.

— U.

### V Ratečah brez gostov

Turistično društvo v Ratečah ima velik interes za dvig turizma v tej obmejni slovenski vasi. Hiše so okrašene s cvetjem in predvsem z gorenjskimi nageljami. Od 200 postelj, s katerimi razpolaga Turistično društvo pri zasebnikih, pa imajo trenutno oddanih le 15. Čeprav so poskrbeli za propagando, so Rateče takoreč prazne. Večino gostov so predstavili vse leta Vojvodinci. Propagando za turizem bodo morali usmeriti drugam. Vsekakor pa bo potrebno zgraditi v Ratečah primerno restavracijo, pa tudi obmejno poslopje s parkirnim prostorom. Če obmejni prelaz v Ratečah gre dnevno najmanj po 300 avtomobilov, ki pa se nimajo kje ustaviti, ker ni niti parkirnega prostora, še manj pa primerne restavracije.

### BELEŽKA

#### NI KROMPIRJA

BODICAR je pred kratkim nareda bolj za šalo kot zares rzel negodovanje upravnika novega hotela »PRISANK« v Kranjski gori, zakaj se približno samo 2 odstotka tujih turistov, ki potujejo skozi ta kraj, ustavi v novem hotelu.

Za podprtje tega dejstva, se tale resnična zgodbica iz istega lokalca. Morda pa to niti ne velja samo za PRISANK.

Bilo je pred kratkim, ko se je proti 21. uru zvečer ustavil v hotelu PRISANK v Kranjski gori tuječ (naš rojak) s svojo družino.

»Kaj smem postreći?«, je pristopil tuječ.

»Vederjali bi. Ali imate štiri dobre juhe?«

»Čakajte no... Juho boste za vederj, saj to vendar ni naš...« je začudeno dejala tuječarka.

Ker juhe (ampak ne Argo) ni bilo, se je družina našega rojaka odločila za kaj drugega.

»Potem prosim štiri dunajske zrezke, štiri mešane solate in veliko cvetrega krompirja.«

Spet se je zataknilo? Cez nekaj trenutkov, ko je zreza in ostalo naročila, se je tuječarka vrnila k svojim gostom z opravili.

»Oprostite, krompirja vam ne moremo postreči, ker ga je zmanjkal.«

Rojak in vsa družina je vstaša in odsila. Tako je odšel z marsikateri. — M. Z.



## mali oglasi • mali oglasi

## prodam

Prodam kompletno violino. Naslov v oglasnem oddelku 3096

Prodam 2 postelji in nekaj umetniških slik. Naslov v oglasnem oddelku 3097

Prodam dvosededežni moped. Peter Božnar, Zmijec 16, Sk. Loka 3098

Prodam večjo količino skal za betoniranje. Trboje 32, Smednik 3099

Prodam pol m<sup>2</sup> smrekovih desk 30 mm. Pivka 11, Naklo 3100

Prodam moped Colibri za 70.000 dinarjev. Naslov v oglasnem oddelku 3101

Ugodno prodam elektronski fleš METZ z dvema lampama. Naslov v oglasnem oddelku 3095

Kupim rabljeno samokolnico z gumi kolesom. Andrej Meglič, Tržič, Cankarjeva 23 3103

## ostalo

## BODICE

● Kako je, če v avtobusu zmanjka goriva, vedo povedati potniki avtobusa Lj 14-17, ki ob 11.25 odpelje iz Tržiča proti Kranju. Na vrhu poljskega klanca se je namreč v četrtek vozilo ustavilo in sprevodnik se je počel napotil na Zlatu polje po gorivo. Voznik je tisti čas pregledoval, kaj motorja manjka. Odpril je pokrov in tudi nek ventil, da je začelo brizgati daleč naokoli! Razen tega, da je bilo nekaj potnikov stvarjan, ni bilo niti hudega. Labko pa bi bilo, zakaj nepredvidni šofer je okrog motorja brskal kar s cigaretom v ustih... Cež kake pol ure so bodovali nadaljevali pot proti Kranju.

● Verjetno ni nikogar tudi med vami, da si v teh dneh ne bi želel cal na paradižnik. Tako moram povedati, da nisem bil edina žrtev, saj se nas je v zelenjavni dopoldne zbralo kar precej predstavnikov krepkega spola. Vsak je imel posebno nalogo. Kot rečeno, sem jaz žrtev na paradižnik. V izložbi predstavljane Agraria na Prešernovi cesti v Kranju so imeli zelo lepega žrtev, kaj labko privočijo, po 140 dinarjev, zato sem se tam zakaj tudi sami imajo Plitvice? Na postavil v vrsto. Toda bil sem raskoš.

● V prodajalni Prebrane na Koroški cesti pa sem začel v drugo težavo svojega gospodinjenja. Kučevat sem prisel krompir. Cena za kilogram je 90 dinarjev, piše na listu v vrčki, toda plačal sem sto dinarjev — ker je tukaj pod napisom »cena 90 dinarjev« pisalo »znesek 100 dinarjev!« Sosed Jakob mi je kasneje povedal, da sem ga nespretno polomil, ker je krompir na trgu že po 50 dinarjev.

● Ce sem že začel s pripovedovanjem o tržiškem avtobusu, naj se končam s to temo. Včeraj ob 10.25 so moralni potniki, ki si boteli v Kranj motorju priskočiti na pomoč in ga potisniti iz mesta. Komaj so bili na pli poti, že se jum je skopko nadijal nevzakdanji prizor. Pod nekim avtobusom (ah!) je letjal voznik in nekaj popravila, zraven pa je potrepljivo čakalo nekaj potnikov. Se sreča, da me med njimi točat ni bilo.

BODICAR

## Odkupujemo steklenice za pivo.

vsaka količina do 40 din v skladu:

Kranj, Škofja Loka, Tržič, Kranjska gora, Bled, Lesce.

Podjetje »VINO KRAJNE«

## kupim

Kupim ročno kometiško škopilnico — kompletno ali samo mehanički del. Oddati ponudbe v oglasni oddelku 3070

Kupim vodno turbino z pretokom vode do 300 litrov in do 5 metrov padca. Oddati ponudbe pod »Francisovs« 3102

Sporočamo vsem znancem, sorodnikom in prijateljem žalostno vest, da nas je po težki in mučni bolezni, mnogo prekmalu zapustil naš dragi očka, mož, brat in stric

ALOJZ ROGELJ

Kristančevata iz Trboj.

Pogreb dragega pokojnika bo v sredo ob 16. uri izpred hiše žalosti.

Trboje, 20. VII. 1964

Zaludoči: žena Angela, sin Franci, hčerke Jelka in Mari ter ostalo sorodstvo

## Zahvala

Ob Izgubi našega dragegaata

VIKTORJA PUŠAVCA

Sežaleno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili na njegov zadnji poti ter mu darovali cvetje in vence. Posebna zahvala pa dr. Meščevi in dr. Pavlini, med sestrami in stručnemu osebu za veliko skrb in požrtvovalnost.

Tenetišče, 19. 7. 1964

Zaludoči:

Zena in otroci z družinami

Zasuta pod gomilo rož je naša zlata, nenadomestljiva manica in žena

ANICA JAKLIC

ostali pa ob tej veliki izgubi izrekamo

ZAHVALA

sosedom, prijateljem in znancem, ter vsem, ki ste jo ljubili, skrbeli zanj v bolezni, jo nato spremili na njeni zadnji poti in prerani grob zasuli s cvetjem.

Za izražena sožalja vsem iskrena hvala!

Jaklicevi

## objave

## Škofjeloške poletnje prireditve v Škofji Loki

Torek, 21. julija ob 20.30 v Muzeju na prostem na Loškem gradu — KONCERT združenih pevskih zborov in godbe na pihala. Dirljent Ivo Gulić. Otvoritev predstava II. Škofjeloških poletnih prireditv v počastitev Dneva vstaje je zognjemetom. Cena vstopnic enotna din 200.

Sobota, 25. julija ob 20. uri v Muzeju na prostem na Loškem gradu — Tavčar-Sest: CVETJE V JESENI — premiera. Režija Jože Trpin in Tone Varl. Scena: ing. arh. Viktor Molka. Članji KUD Ivan Tavčar iz Poljan bodo uprizorili na novo naštudirano originalno dramatizacijo. O. Šesta v desetih slikah v domaćem narječju.

Nedelja, 26. julija ob 20. uri v Muzeju na prostem na Loškem gradu — Tavčar-Sest: CVETJE V JESENI — repriza.

OSTALE PREDSTAVE CVETJA V JESENI BODO 28., 30. JULIJA IN 1., 2. AVGUSTA.

Vstopnice so v prodaji vsak dan od 8. do 12. in od 16. do 20. ure v turističnem biroju, Škofja Loka, Mestni trg 35, tel. 85-268 in eno uro pred predstavo na Loškem gradu.

Mistress Spillane, ki je prišla v sobo, je prebledelna. Njen mož je opazil spremembijo.

»Ne boj se. Saj vendar ne moremo dovoliti, da bi naše otroke učil, da nas je treba pobijati!«

»Prosim te...!«

Mistress Spillane se je vzneimirila. Benet je prihajal k njim v hišo. Kaj nameravajo storiti z njim? Vsi so tako okrutni. Odšla je, da ji ne bi bilo treba poslušati neprjetnij pogovor.

Vrata so se zalupnila. Bennet, namrščen in s pogumnim pogledom, je vstopil v spremstvo dveh oboroženih plantažnikov. Bil je mlad moški ozkih pleč, z naočniki, ki so nesorazmerno veliki viseli na njegovem kočenem ozkem obrazu. Sam je stal pred plantažnikom, ki so se zlekriči v naslonjači in na divan.

»Poslušajte, Benet! Ne bomo prenašali, da bi kdo propagiral za Mau-Mau!« je počasi in razločno spregovoril Spillane. »Otrokom pripovedujete, da smo odgovorni za revčino črnčev in da smo jim vzel zemljo. Ne vlecite vrv na to stran!«

»Otrokom ne morem lagati!« Učitelj je gledal naravnost v Spillane.

»Črni poslušajo takšne besede iz angleških ust, postanejo teroristi!« Spillane je komaj zadrlzel jezo.

»Neumnost! In kaj ima od tega dejela?« se je vmešal učeni antropolog. Zadnje čase je sodeloval v nekaj ekspedicijah plantažniškega odreda proti upornikom. »Neumnost! Upor Mau-Mau ne temelji na gospodarskih pogojih. Na dan so privreli divjaški nagoni. In mi jih moramo s silo dušiti!«

»Neumnosti govorite! Ves svet nas obsoja zaradi zverstev, ki jih počenjam v tej dejeli!«

»Tako, dovolj bol!« Spillane je prezirljivo pogledal učitelja.

»Tukaj smo pognali korenine in nikomur ne bo uspelo, da bi nas odtod pregnal. In vi odidite, takoj!« Spillanev glas je grozil, »sicer vas bomo v košci odnesli iz kolonije!«

Učitelj je odšel.

Pri vrati se je prikazal plantažnik. Z naglim koraki je pristopil k Spillaneu in razburjeno zaščetal:

»Prišel je obveščevalc. Takoj želi govoriti z vami!«

Spillane je vstal in z mehkih mačjimi koraki, tega se je privabil v lov na Africane po gozdovih, odšel v štabno pisarno.

Bosonog Afričan v dolgih evropskih hlačah in suknji na golem telesu je vstal, ko je Spillane vstopil. Bil je dolgonogi Muhor, nekdanji Spillanev kuhar in učenec katoliških misionarjev. Za majhno nagrado je postal izdajalec in poslal so ga v odred Dedana Geturija. Muhor je mislil, da bo odpril svojo trgovino v enem izmed kemijskih mest. Zato potrebuje dosti denarja. Za vsakega Mau-Mau plačujejo oblasti deset funtov. Globoko v gozdu, v drevesni votlini, je že hranil deset funtov — nagrada za svoje delo. Vohun je stopil k Spillaneu in zaščetal tiho, tako da ga je leta komaj slišal:

»Nocoj... Nikar me ne pozabi, bvana. Pošteno služim svoj denar!«

Spillaneove oči so se zaokrile. Skrčil se je kakor leopard, ki se pripravlja na skok.

Plantažnik je naglo vstopil v veliko sobo, obstal pri kamini in pogledal gobec divjega jelena, ki je visel na steni.

»Tako! se bomo odpravili. Velika zver nam prihaja v kremlje. Spotoma vam bom vse povedal. Prekleti Mau-Mau povsod prisluškujejo.«

Pristopil je sivolasi Bur, pokazal proti vratom in tisto povedal:

»Fantje so tamle ujeli deset delavcev z vaše plantaže. Zvezali so k Mau-Mau.«

Spillane je utrujeno odmahnil z roko.

»Kaj bi se ukvarjal z njimi. Ustrelite jih! Samo malce dalje, da ne bi slišala Katherine.«

Sonce je zahajalo. Odred plantažnikov je prekorčil nizke grize in se znašel v deželi zelenih gora. Tu se je zemljišče Kikujev prepletalo s parcelami plantažnikov. Naglo so jezdili. Daleč spredaj je vozil oklepni avtomobil in veter je počasi odnašal prasni oblak.

Jezdili so neglo. Spillaneu se je mudilo. Po končani operaciji v naselju Kikujev v bližini kraja, kjer so začiali bungalov, so morali priti čimprej do kraja zasede. Muhor je zvest človek. V past bo padel sam Dedan Geturij!

Muher je neglo zbradel in puščale na vrata in obruze nabrekle pege, ki so strašnobole.

Na cesti se je prikazal voz, ki ga je vlekel majhen bik. Star Kikujev z zmečkanim klobukom je obstal. Eden izmed plantažnikov je pogledal njegovo propustnico in mu jo molče vrnil.

Ivanov - Leonov: 47

Indija in tiski CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-135. Telefon: glavni in odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročnila: letno 13.000, mesečno 110 dinarjev. Cena posameznih številk: sreda 10, sobota 20 din. Mali oglasi za naročnike 20, za nenaročnike 30 din beseda. Neplačanih malih oglasov ne objavljamo.

»Rivuesparku so imeli shod. Pristopil sem. Clovek z umazano francosko cepico je zvezel na oder in krčil: »Plantažniki so izročili ta barbari! To moramo prekiniti...! On naj bi prenahal! Razigranje. »Pojasniti bi mu moral, John!« je reklo Spillane.

Zaklical sem mu: »Sem bi moral priti in stopiti na naše mesto. Tako bi lahko videli, kako bi bil dober!«

John je pljunil na tla. »Da, mar me je sploh kdaj poslušal... Le malo in razbil bi mi gobeč in me pobili na zemljo. Odit sem moral... Norci! Demonstrirali so pred ministrstvom za kolonije...«

»Zbrati bi moral ljudi in jim razbiti gobce!« se je spet oglasil starji Bur. »Z rdečkarji ni mogoce ravnavati v rokavicah.«

John ga je prezirljivo pogledal.

»Vražje dosti se jih je zbralo... Ustanovili so nekakšen odbor za Kenijo. Celo nekateri člani parlamenta so na njihovi strani.«

»Kaj sploh vedo o tej stvari?« se je vmesal Spillane. »Cenci se množijo kakor kunci in zatem zahtevajo zemljo.«

»Vsadej sem govoril, da je treba črnem prepovedati sleherno propagando, je pocasi in zategnjemis besedami govoril Bur in si gladił brado. »In pri nas, tukaj, celo pred nosom... Sin mi je danes pričovedoval naslednje. Danes je njihov učitelj Bennett jokal: «Siromašni črnci! Tudi oni so ljudje, kakor mil's! — Plantažnik je pačil obraz in poskušal opoznati učitelja.«

»Dobro, tam ne moremo nič storiti, toda tukaj smo mi gospodari.« Spillane je ošnil prisotne z jezni pogledom. »Naj pripelje nekdo tega Bennett!«

